

Lesson2 第二课
dì èr kè

吃饭
chīfàn
Dining



饭馆儿 fànguǎnr

Menu

菜单 càidān, N

to order food

点菜 diǎncài, VO



中国菜

zhōngguó cài



home style tofu

家常豆腐

jiācháng dòufu



sweet and sour fish

糖醋鱼

tángcù yú



tofu in red sauce

红烧豆腐

hóngshāo dòufu



beef in red sauce

红烧牛肉

hóngshāo niúròu



cold and mixed cucumber

凉拌黄瓜

liángbàn huángguā



sour and hot soup

酸辣汤

suānlà tāng

中国菜zhōngguó cài

| | |
|-----------------------------|---|
| 1. 家常jiācháng: home style | dòufu |
| 2. 糖醋tángcù: sweet and sour | yú/ jīròu/zhūròu |
| 3. 红烧hóngshāo: in red sauce | dòufu/ yú/ zhūròu/ jīròu/ niúròu/ yánggròu |
| 4. 凉拌liángbàn: cold mixed | huángguā |
| 5. 酸辣suānlà: sour and hot | tāng/ huángguā/ yú |

good to eat

好吃 (adj.)

hǎochī

(these)

zhèxiē

这些

(those)

nàxiē

那些

Not only...but also...

Dictation

听写 tīng xiě



sweet and sour fish

糖醋鱼

tángcù yú



good to eat

好吃

hǎochī

good to drink

好喝

hǎohē

中国菜zhōngguó cài



extremely

fēicháng+adj.

非常+Adj

面条

miàntiáo

adj(hǎochī/hǎohē/lěng/rè/máng/lèi/gāoxìng)+jí le

adj(好吃/好喝/冷/热/忙/累/高兴)+极了

The weather forecast says.....

tiānqì yùbào shuō.....

天气预报 说.....

winter in Beijing

summer in Macau



-20°C

Although....., (but).....

Suīrán....., dànshì.....

虽然....., 但是.....

tired

adj(hǎochī/hǎohē/lěng/rè/máng/lèi/gāoxìng)jí le

adj(好吃/好喝/冷/热/忙/累/高兴)极了



sweet and sour fish

糖醋鱼

tángcù yú

糖醋鱼甜甜的，酸酸的，好吃极了。

Tángcù yú tiántián de, suānsuān de, hǎochī jí le.

The sweet and sour fish is a bit sweet and a bit sour. It tastes great.

adj(hǎochī/hǎohē/lěng/rè/máng/lèi/gāoxìng)jí le

adj(好吃/好喝/冷/热/忙/累/高兴)极了

Reduplication of adjectives:

It usually indicates an approving and appreciative attitude on the speaker's part.

糖醋鱼甜甜的，酸酸的，好吃极了。

Tángcù yú tiántián de, suānsuān de, hǎochī jí le.

The sweet and sour fish is a bit sweet and a bit sour. It tastes great.

Reduplication of adjectives:

It usually indicates an approving and appreciative attitude on the speaker's part.

de
single syllable Adj: AA+的

sweet

甜

tián

spicy

辣

tián

sour

酸

suān

tall

高

tián

salty

咸

tián

handsome

帅

tián

Lin laoshi is tall and handsome.

林老师高高的，帅帅的。

Lín lǎoshī gāogāo de,
shuàishuài de.

Reduplication of adjectives:

It usually indicates **an approving and appreciative attitude** on the speaker's part.

de
single syllable Adj: **AA+的**

sweet

甜
tián

spicy

辣
tián

The hot and sour soup is a bit sour and a bit hot. It tastes great.

sour

酸
suān

tall

高
tián

酸辣汤酸酸的、辣辣的，好喝极了。

salty

咸
tián

handsom

帅
tián

Suānlà tang **suānsuān de, làlà de**, hǎohē jí le.

Reduplication of adjectives:

It usually indicates an approving and appreciative attitude on the speaker's part.

de
single syllable Adj: AA+的

sweet

甜
tián

spicy

辣
tián

The cola is nicely iced and tastes great.

sour

酸
suān

tall

高
tián

可乐冰冰的，好喝极了。
Kělè bīngbīng de, hǎohē jí le.

salty

咸
tián

handsome

帅
tián

Reduplication of adjectives:

It usually indicates **an approving and appreciative attitude** on the speaker's part.

de
single syllable Adj: **AA+的**

苦**kǔ**: bitter



sour and hot soup

| seasoning | flavor |
|--------------------------|-------------------------|
| 糖 táng : sugar | 甜 tián : sweet |
| 醋 cù : vinegar | 酸 suān : sour |
| 盐 yán : salt | 咸 xián : salty |
| 辣椒 làjiāo : chili | 辣 là : spicy/hot |
| 味精 wèijīng : MSG | |

(duō/shǎo/bú/bié+)**fàng+N**
(多/少/不/别+)**放+N**

Special of the day

- You and your partner are running a **restaurant**.

✓ Make your own special **menu**: drinks, dishes, soups, rice and noodles...
yǐnliào tāng zhǔshí
ròucài/sùcài

- ✓ Recommend and promote your drinks/dishes to your customers:

subj+búdàn..., érqiě...; yàoshì..., (subj.)+jiù...; fēicháng+adj.; adj+jí
le; ...AA +de; duō/shǎo/bú+fàng+N

to order food

点菜diǎncài

yào/lái+num+MW+N

要/来+num+MW+N

duō/shǎo/bú/bié+fàng+N

Special request: 多/少/不/别+放+N



饺子jiǎozi *3



米饭mǐfàn *4



hom

no meat



面条miàntiáo*2

no MSG



leafy vegetable

less chili



sour and hot soup

more vinegar

点菜diǎncài

nín / num wèi+ xiǎng+ hē diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+喝点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fàng+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N



iced tea*2 (-ice)



*3 (+ice)



*1 (no sugar)

点菜diǎncài

nín / num wèi+ xiǎng+ hē diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+喝点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fàng+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N

nín / num wèi+ xiǎng+ chī diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+吃点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fàng+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N



*5
(- salt)



home-style tofu *1
(no meat)



*2



hot and sour soup *3
(no MSG)

点菜diǎncài

nín / num wèi+ xiǎng+ hē diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+喝点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fang+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N

nín / num wèi+ xiǎng+ chī diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+吃点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fang+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N

hǎode, nǐn diǎnle..... (repeat the order) 。 Háiyào biéde ma?

- 服务员：好的，您点了..... (repeat the order) 。 还要别的吗？



*2(-ice)



*3(+ice)



*1 (no sugar)



*5(- salt)



*1 (no meat)



*2



*3(no MSG)

点菜diǎncài

nín / num wèi+ xiǎng+ hē diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+喝点儿什么？



hǎode, nǐn diǎnle..... (repeat the order) 。 Háiyào biéde ma?

- 服务员：好的，您点了..... (repeat the order) 。 还要别的吗？

Búyào biéde le, zhèxiē gòu le。 Wǒmen dōu è le, qǐng shàngcài

- 客人：不要别的了，这些够了。我们都饿了，请上菜快一点儿。
kuài yìdiǎnr.

够了 (gòu le) / 不够 (bú gòu)

点菜diǎncài

nín / num wèi+ xiǎng+ hē diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+喝点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fang+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N

nín / num wèi+ xiǎng+ chī diǎnr shénme?

- 服务员：您/num位+想+吃点儿什么？

yào/lái+num+MW+N。 (special request) Qǐng+duō/shǎo/bié+fang+N

- 客人：要/来+num+MW +N。请+多/少/别+放+N

hǎode, nǐn diǎnle..... (repeat the order) 。 Háiyào biéde ma?

- 服务员：好的，您点了..... (repeat the order) 。 还要别的吗？

Búyào biéde le, zhèxiē gòu le。 Wǒmen dōu èle, qǐng shàngcài

- 客人：不要别的了，这些够了。服务员，我们都饿了，请上菜快一点儿。 kuài yìdiǎnr.

Méiwèntí, cài hěnkuài jiù néng zuòhǎo.

- 服务员：没问题，菜很快就能做好。 No problem. The dish will be done in no time

kuài yìdiǎnr

快一点儿+V: (ask sb.) to quickly start doing,
to do faster

- 我想你了，快一点儿回来吧。Wǒ xiǎng nǐ le, **kuàiyìdiǎnr** huílái ba.
- 下个星期有考试，你得快一点儿复习！Xiàge xīngqī yǒu kǎoshì, nǐ děi **kuàiyìdiǎnr** fùxí.
- 请快一点儿上菜。Qǐng **kuàiyìdiǎnr** shàngcài.

hěнкуài jiù

很快就+V: to happen soon

- 我很快就回来。Wǒ **hěнкуài jiù** huílái.
- 我很快就复习！Wǒ **hěнкуài jiù** fùxí.
- 没问题，菜很快就能做好。Méiwèntí, cài **hěнкуài jiù** néng zuòhǎo.

课文kèwén (Text)



两位想吃点儿什么？



王朋，你点菜吧。



好。先给我们两盘饺子，要素的



除了饺子以外，还要什么？



李友，你说呢？



还要一盘家常豆腐，不要放肉，
我吃素。

I



我们的家常豆腐没有肉。



还要两碗酸辣汤^③，请别放味精，
少^②放点儿盐。有小白菜吗？



对不起，小白菜刚^③卖完^④。



那就不要青菜了。
just to be sold out



那喝点儿^④什么呢？



我要一杯冰茶。李友，你喝什么？



我很渴，请给我一杯可乐，多放
点儿冰。

课文kèwén (Text)



好，两盘饺子，一盘家常豆腐，
两碗酸辣汤，一杯冰茶，一杯可
乐，多放冰。还要别的吗？

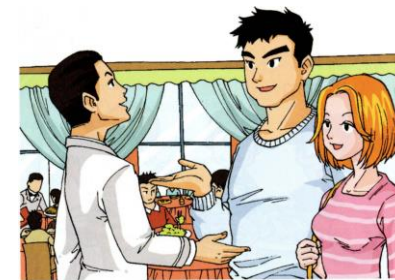


不要别的了，这些够⁵了。
服务员，我们都饿了，请上
菜快一点儿。



没问题，菜很快就能做好^⑤。

课文 kèwén (Text)



Liǎng wèi xiǎng chī diǎnr shénme?



Wáng Péng, nǐ diǎn cài ba.



Hǎo. Xiān gěi wǒmen liǎng pán jiǎozi, yào sù de.



Chúle jiǎozi yǐwài, hái yào shénme?



Lǐ Yǒu, nǐ shuō ne?



Hái yào yì pán jiācháng dòufu, bú yào fàng ròu, wǒ chī sù.



Wǒmen de jiācháng dòufu méiyǒu ròu.



Hái yào liǎng wǎn suānlàtāng^③, qǐng bié fàng wèijīng, shǎo^② fàng diǎnr yán. Yǒu xiǎo báicài ma?



just
Duìbuqǐ, xiǎo báicài gāng^③ mài wán^④. to be sold out



Nà jiù bú yào qīngcài le.



Nà hē diǎnr^④ shénme ne?



Wǒ yào yì bēi bīngchá. Lǐ Yǒu, nǐ hē shénme?



Wǒ hěn kě, qǐng gěi wǒ yì bēi kělè, duō fàng diǎnr bīng.



Hǎo, liǎng pán jiǎozi, yì pán jiācháng dòufu, liǎng wǎn suānlàtāng, yì bēi bīngchá, yì bēi kělè, duō fàng bīng. Hái yào bié de ma?



Bú yào bié de le, zhè xiē gòu^⑤ le. Fúwùyuán, wǒmen dōu è le, qǐng shàng cài kuài yì diǎnr.



Méi wèntí, cài hěn kuài jiù néng zuò hǎo^⑤.

Reading the text and decide whether the statements are true or false.

(1) 客人点了一盘饺子。 (F)

Kèrén diǎn le yìpán jiǎozi.

(2) 有一个客人吃素。 (T)

Yǒu yíge kèrén chī sù.

(3) 客人告诉服务员酸辣汤别放味精，多放盐。 (F)

Kèrén gàosù fúwùyuán suānlàtāng biéfàng wèijīng, duō fàng yán.

(4) 客人不想点小白菜。 (F)

Kèrén bùxiǎng diǎn xiǎo báicài.

(5) 客人点了一杯冰茶，一杯可乐，多放冰。 (T)

Kèrén diǎnle yìbēi bīngchá, yìbēi kělè, duōfàng bīng.

Baby bok choy has **just** been sold out.

Xiǎo báicài **gāng** màiwán.

小白菜**刚**卖完。

It denotes that the action or change in situation took place **in the most recent past**.

Subj+**gāng**+V.

Subj+**刚**+V

~~+le~~
~~+了~~

- Xue laoshi **just** came here. She doesn't have a single friend here.

Xuē lǎoshī **gāng** lái zhèr, tā yíge péngyou dōu méiyǒu。

薛老师刚来这儿，她一个朋友都没有。

- My mom is not at home. She **just** went out.

Wǒ de māma bú zài jiā. Tā **gāng** chūqù。

我的妈妈不在家，她刚出去。

去饭馆吃饭 qù fànguǎnr chīfàn

- Work in pairs. One is the waiter/waitress, the other is the guest.
- Two parts:
 - ✓ 刚到饭馆 gāngdào fànguǎnr: the guest is standing at the entrance of the restaurant
 - ✓ 点菜 diǎncài: tell the waiter/waitress your special requests

| Characters | PINYIN | Part of speech | English |
|------------|-----------------|----------------|------------------------|
| 这些 | zhèxiē | pron. | these |
| 那些 | nàxiē | pron. | those |
| 好吃 | hǎochī | adj. | delicious; good to eat |
| 好喝 | hǎohē | adj. | delicious to drink |
| 面条 | miàntiáo | n. | noodle |
| 苦 | kǔ | adj. | hungry |
| 饮料 | yǐnliào | n. | beverage |

| Characters | PINYIN | Part of speech | English |
|------------|--------|----------------|----------------|
| 饿 | è | adj. | hungry |
| 渴 | kě | adj. | thirsty |
| 刚 | gāng | adv. | just |
| 别的 | biéde | adj./pron. | other |
| 够 | gòu | adj. | enough |
| 卖完 | màiwán | vc | to be sold out |
| 冰 | bīng | n. | ice |

复习 fùxí (review) : shēngcí (vocabulary)

| | Charact ers | PINYIN | English | | Charact ers | PINYIN | English |
|------------------------------|----------------|-------------|--------------------------|---------------|----------------|---------|-------------------------------|
| sùcài 素菜 veget able | 豆腐 | dòufu | tofu; bean curd | Season ing | 盐 | yán | salt |
| | 小白菜 | xiǎo báicài | bok choy | | 醋 | cù | vinegar |
| | 黄瓜 | huángguā | cucumber | | 糖 | táng | sugar |
| | 青菜 | qīngcài | green/leafy vegetable | | 辣椒 | làjiāo | pepper |
| | | | | | 味精 | wèijīng | (monosodium glutamate) MSG |
| ròucài 肉菜 meat | 鱼 | yú | fish | Flavor | 酸 | suān | sour |
| | 猪肉 | zhūròu | pork | | 甜 | tián | sweet |
| | 鸡肉 | jīròu | chicken | | 苦 | kǔ | bitter |
| | 牛肉 | niúròu | beef | | 辣 | là | spicy; hot |
| | 羊肉 | yáng ròu | lamb | | 咸 | xián | salty |

1. adj (hǎochī/hǎohē/lěng/rè/máng/lèi/gāoxìng) +jíle

adj (好吃/好喝/冷/热/忙/累/高兴) +极了 extremely

2. Reduplication of Adj. : single syllable: AA+的(de)

• Lín lǎoshī gāogāo de, shuàishuài de.

• 林老师高高的，帅帅的。 Lin laoshi is tall and handsome.

• Tángcù yú tiántián de, suānsuān de, hǎochī jí le.

• 糖醋鱼甜甜的，酸酸的，好吃极了。

The sweet and sour fish is a bit sweet and a bit sour. It tastes great.

3. fúwùyuán: nín/num wèi+xiǎng+hē/chī+diǎnr shénme?

服务员：您/num位+想+喝/吃+点儿什么？

kèrén: yào/lái+num+MW+N。qǐng+duō/shǎo/bié+fàng+N(yán/cù/tang/wèijīng)。

客人：要/来+num+MW+N。请+多/少/别+放+N (盐/醋/糖/味精)。

Waiter: what do you (number of the guest) want to drink/eat?

Guest: give us (noun). Please more/less/don't put ...(noun)

4. subj+刚(gāng)+V

- Wǒ gāng huíjiā.

- 我刚回家。

I just arrived home.

Characters of the day

五个中国人
Five Chinese

| | | |
|-----|-------|---------|
| • 五 | wǔ | five |
| • 个 | gè/ge | MV |
| • 中 | zhōng | center |
| • 国 | guó | country |
| • 人 | rén | people |

National Day

国庆节

guóqìng jié

Next Class:
Thursday, Oct. 3

OCTOBER

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |

Happy National Day!

国庆节快乐!

Guóqìng jié kuàilè!